

SE
PÚBLICA
por su imprenta
CALLE
Washington 19

El Departamento

APARECE

los

Miercoles

y

Sabados

POR LA TARDE

No se devuelve los originales

SUSCRICION

Por un mes 0.70 cts
" " semestre 4.00 ps.
" " año 7.50 "
Número suelto y del día 0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director Ramon D. Badin-REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter á juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibense hasta las 6 p. m. del día anterior á su salida, siendo sus precios limitados y profijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibase toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

EL DEPARTAMENTO

Colonia, SÁBADO 17 DE OCTUBRE DE 1896

LA VELADA EN CONCHILLAS

Como estaba anunciada, tuvo lugar el día dore del corriente, una Velada Literario-Musical, en el pueblo de Conchillas, á la que invitados galantemente por sus iniciadores, tuvimos la satisfacción en hacer acto de presencia á ella.

Es en verdad una demostración de cultura que aquella noche daba la población de Conchillas al encontrarse congregada en un recinto aunque modesto, pero que eso nada supone por cuanto la idea que se persigue, no es otra sino la de difundir educación estimulando á la juventud con el contacto social á que ella acaricie esas fiestas tan simpáticas y que están llamadas á obtener siempre resultados benéficos susun tratándose de la vida íntima en el hogar.

El auditorio que en la noche del doce asistió á la Velada que nos ocupamos, fue distinguido, pues una gran parte de las principales familias de la localidad encontrábase allí reunidas, esperando el momento en que el acto quedara abierto, el que tuvo efecto á las 9 p. m.

El Himno Oriental ejecutado habilmente en la bandurria por el señor Telmo Aionzo fué la inauguración de la simpática fiesta, terminado el Himno y aplaudido frenéticamente, el señor Manuel Leis Vidal pronunció un elocuente discurso el que al final de esta pequeña reseña publicamos.

Sucedieronle en la palabra, las señoritas Juana Toscana, las niñas Maria Repetto, Angela Raffo, Sofia y Josefa Toscano, y los jovencitos Jacinto N. Suarez, Isidoro Raffo, Pedro Ferrari, Teófilo Toscano, y Juan Jacobsen. Indistintamente todos los citados, fueron calurosamente aplaudidos, no tan solo por los brillantes discursos y poesías que declamaron, sino también por la desenvoltura y corrección con que supieron decir el verso y la prosa.

Un botijita que apenas cuenta tres años de edad, fué la aleta sobresaliente, por cuanto su precocidad quedó evidenciada al pronunciar una poesía titulada "A Colon" y de la que el público apenas comprendió una que otra palabra, pues la lengua poco le ayuda al inteligente niño Justino Toscano, el que escusamos decir fué con justicia en extremo aplaudido.

El señor Lisandro Mónaco clausuró la Velada con un improvisado discurso alusivo al descubrimiento de America por Cristóbal Colon, cuya conmemoración en aquel momento se celebraba. El tema fué desarrollado perfectamente bien, imprimiendo en su discurso el señor Mónaco gran elocuencia, pues la fraseología que posee le proporcionó motivos para hacer un derroche de escogidos términos que en conjunto le dió brillo á la verbosidad de aquel predicador evangelista, quien á justo título arrancó el unánime aplauso del culto público que allí se dió cita.

Sentimos no haber podido obtener para dar á la publicidad, todos los discursos y poesías que se recitaron, pues la modestia probablemente de las señoritas y caballeros que tomaron parte en la Velada, sea quizá la causa para no haber podido adquirir lo que deseábamos, consiguiendo tan solo á fuerza de exigencias que el señor Vidal nos permitiera copiar su brillante producción, la que como dejamos dicho, el lector la encontrará al final de estos apuntes en los que dejamos consignado nuestro agradecimiento, por la deferencia que fuimos objeto por parte de los iniciadores de la Velada-Literario-Musical celebrada en Conchillas en la noche del doce del corriente mes.

Tiene la palabra el señor Leis Vidal.

APERTURA

Señoras, Señores:

Una voz patriótica y justiciera de profundos resultados para la humanidad entera, nos congrega en fraternal consorcio, cual si una tierna y cariñosa madre en nuestra adolescencia, tributándonos inolvidables recuerdos en la niñez, é inculcándonos con sus desvelos el amor filial, el mutuo respeto de unión para nuestros semejantes y la consagración de todas nuestras fuerzas y actividad social para con aquellos que en las funestas postrimerias de pasados siglos fueron víctimas expiatorias de sus espléndidos ideales cumpliendo con el deber que la ciencia impone á todo humano que conceptua omnipotente é invencible con el derecho de su pujanza científica é ilustrada conquista de benéficos resultados para los pueblos.

Y esa voz patriótica, voz que repercute en nuestros oídos como eco misterioso é indescifrable, es en el presente la voz de la razón divina, que nos enseña y nos demuestra con la argumentación de su causa la realización de ideales á través de pasadas épocas.

Es la historia que nos marca fecha por fecha un glorioso advenimiento de legendarias hazañas, advirtiendonos á cada instante la continuación de las mismas, é invitándonos á glorificarlas con la brillantez á que se han hecho acreedores nuestros antepasados.

Por eso la fecha que hoy conmemoramos, fecha que por inclinación natural debían solemnizar todos los pueblos cultos de la tierra sin distinción de razas ni de antagonismos, puesto que encierra el mas trascendental acontecimiento en los faustos de la humanidad entera, simboliza el descubrimiento de America, cuya árdua empresa de abnegación y heroísmo asombra al Universo de admiración el 12 de Octubre de 1492. ¡Oh! hecho portentoso! Mi alma al presentir los primeros albores de esta día grandioso, se siente extasiada al contemplar el ideal que un solo hombre llevó al terreno de la práctica desafiando las maledicciones de mercenarios, que con el título de sabios pretendían hacerlo retroceder en el sendero de su noble pensamiento!

Mas, nunca la intriga, la infamia y las cobardes é hipócritas calumnias obtienen fines deseados.

Y Cristóbal Colon, ese marino perspicaz é inteligente, supo sobrellevarlos con fô y heroísmo inquebrantable hasta sucumbir en la arena del combate con la tenacidad del mártir.

¡Oh gigante de los siglos! ¡Coloso de las edades! Los pueblos, dignos y valerosos en tradiciones históricas, aman como el q' mas las tradiciones de los demas pueblos.

El 12 de Octubre, que encierra todo un pasado de cruentos sacrificios en la vida del ilustre descubridor del continente americano, será recordado con el acendrado cariño que un hijo profesa á la madre.

Abriendo el gran libro de la historia, y hojeando página por página hasta el siglo XVI, vamos la exalta figura de Colon, exponiendo magníficos

proyectos para la navegación y ofreciendo á los gobiernos europeos el concurso náutico de su profunda ilustración, prometiéndole descubrir ignotos mares y tierras vírgenes y amplios horizontes con que unieran con el viejo mundo.

Sus heroicos pensamientos fueron relegados al olvido y anatematizados con las punzantes palabras de visionario y loco.

Mas, pronto se habia de rasgar para siempre la sentencia estúpida é ignorante de los que habian fallado tan impunemente!

Pronto sí, el genio portentoso de Colon con la elocuencia verídica de sus hechos habia de hacer amedrentar la atmósfera ridícula y solapada con la que se habian propuesto hacerlo un sinnúmero de creyentes sabios, atentos sin duda á la influencia del poder é á los favores bochornosos que le dispensaban las testas coronadas por su servilismo y torpe adulación.

Si, señores, la inteligencia, á despecho de las amenazas y tristes augurios porque tenga que atravesar en la vertiginosa carrera de la miseria existencia, triunfa y sabe sobreponerse con la tenacidad del titán hasta ver flamear en las almeas de su capitolio el ideal de su hora y de su gloria.

Y el descubrimiento de America, inmortal en la sucesión de los siglos, é inmortal también en las futuras generaciones, será el tema predilecto de los grandes y eruditos filósofos, del pensador que medita é instruye, del orador que profundiza y hace conmover con su potente voz las almas mas duras é incommendables.

¡Salve glorioso 12 de Octubre de 1892!

¡Salve oh genio fecundo de Cristóbal Colon!

Loor eterno á los mártires de la ciencia y del progreso!

Señores, queda inaugurado el acto.

M. Leis Vidal

Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria con el empleo de Recaudador de Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones q' de ella dependen, no es correcto, y, en atención también á que no se ha hecho caso á nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy á publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atención como es de riguroso orden hacerlo.

Carta Criolla

Cañada de Tio Cojinillo, Octubre 9 de 1896

Señor don JULIO C. BADIN

Estimau amigos:

Me ha noticiado Eduardo el Melliso que lo tienen é está al retortero, tenga pasensia y usted que es medio terutero no afloje ni se asuste, á los hombres de esperensia les pasa cada cosa que colgadas paresen bolsas, así que deias vuelta al revés pa que no parezcan bolsas otra ves

A Eduardo que nada se le escapa, me ha rilatáu una novela, que la pucha tiene pelos, yo que quiere, me cuesta trabajo creer lo que á usted le está sucediendo, así que tóngame al corriente y escribame disiendo si es verda que pronto dejará de ser imprentero y que su ofisio lo va á agarrar don Badaraco quitándole todos los pertrejos que sirven pa haser el periódico.

Yo era capas de haber jurao en la cabeza de un pato, que naide fuera mas dueño que usted de tuito cuanto he visto y que le llaman imprenta, pero amigo, como es que de esta echa se ha pisao tan feo y á escriturau a don Badaraco tuito ese menaje?

A mi no me la pega naides, parese que estoy adibinando; siguramente usted eso lo vendió y hoy como no habrá dau resibo, quiere haserse el chanchito rengo y negarle al otro pobre lo que le cuesta.

Vamos, no sea tan calandria y si eso es como yo colijo, entregue amigo y no recule lo que ha tratau; es muy fiero que don Badaraco baliendose de su confiansa halla ido esperasau en su guena té y aura resiba de usted una patada.

Y dispues si un gaucho como yo, hase una de esas, tuito el mundo tiene que ablar y desir, ¿que puede esperarse de un bruto y de quien no tiene mas estrusion que haber estau abajo de las carretas?

¿Que diria usted de mi si yo le arremedase su conduta, quedandome con lo ajeno como así usted quiere jugarle a don Badaraco? Por eso nosotros en la campaña ni vendemos ni compramos ningún animal sin estar contramarcáu, aquí no queremos saber de escribanos y disgrasiau del que compra sin que lo que llave no está orejano y sino así está el resultau que usted mesmo le da á un amigo sullo, si el den de un prinsipio hase contramarcár la imprenta, ¿con que juego usted se le iba á quedar aura con ella?

Por que á mi no me diga, soy soldau biejo y no pierdo el paso; si don Badaraco no le hubiera comprau á usted la imprenta, el no se la reclamaria, ni menos le mandaria el calde pa que se la entregara. ¿Sabe lo que hay en verda amigo?, llo soy muy franco y aunque medio se arrolle oigame. Usted y mi aparsero Monsalbo se han apalabrau y dejuo que no se van á echar atrás pa desir que la escritura la hisieron de gusto sin resebir ni un sinquiño. A otro perro con ese queso.

Los sonsos que crean lo que quieran, amí naides me pasa y veo que el cristo es don Badaraco, el que escupió siguramente sus guenas amarillas pa quedarse aura afaitau y sin visitas. Llevese de mis consejos amigo, entregue la imprenta y no haga esas acciones, mire que ni uno solo le va á probar tan gran porqueria, viva siguro amigo que todo el que quiere que darse con lo ajeno como el que se agarra lo que no le pertenesce, naides le mira á la cara y esto le va á suseder á usted.

Pa probarle que lo apreseo, le pongo á su disposicion lo que es mio pa que redita y haga plata con tuito lo poco q' tengo, con la condision de lo que reunte le entregue á don Badaraco asta ande alcansa lo que á el le cuesta la imprenta y si algo le queda debiendo hagale un compromiso, que yo dispues de la trasquila acabaré de pagar. Hagalo así amigo Badin y no le pese, si usted es padre de hijos, ese otro tambien es y bastante le ha haber costau pa ganar lo que usted quiere haserse fuerte.

Si acaso sigue mi consejo, busque comprador de tuito esto. Un chanchito sebau, como de unas catorce arrobas, Bainte lecheras—Seis caballos amadrinaus tuitos de un pelo—Cuarenta gallinas catalanas—Como unas bainte dosenas de guebos—Sincuenta quessos—Un barril llenito é manteca—Seis lluntas de patos—Una llunta de guineas—Bainte bolsas mais desgranau—Una carretilla é pértigo—Un barril pa trair agua y como unas sesenta ristras de ajos.

De tuito esto puede haser plata, si la preposicion le agrada, vealo á Nermio que es marchante mio y haga negocio, no se pare en preso, que lo que usted haga, pa mi esta bien hecho, con tal de sacarlo del apuro y no haser la figura de Judas que está hasiendo.

Contesteme el Viernes por el Melliso pa tener tuito arreglau y dispuesto pa entregar a los compradores.

Lo saludu su fiel amigo de siempre.

Juaquin Aquilino Negau

EMULSION NUTRIMENTAL

Mejor en toda concepción a las demás preparaciones semejantes. Contiene mayor proporción de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.
Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demás. Recomendada con preferencia por los principales médicos de la capital.
En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

Colonia agencia de don Manuel Caballero

COLABORACION

La embriaguez

Los fenómenos que acompañan y siguen a la ingestión excesiva de bebidas alcohólicas, constituyen la embriaguez, la cual, según los autores, se desarrolla sucesivamente en tres grados: uno de confortamiento del cuerpo en general y expansión de las facultades; otro de excitación del sistema nervioso, que termina con la relajación del muscular; y el último de prostración y abatimiento completo. Un relán italiano caracteriza estos tres periodos con metáforas muy expresivas. Llama al primero sangre de cordero, al segundo de león, y también de tigre, y al tercero de cerdo.

El primer periodo es muy conocido y puede observarlo cualquiera que asista a comidas y banquetes en que el vino se escancia con frecuencia. Al principio más que el rumor de conversaciones se escucha el ruido de platos y cubiertos; pero satisfechas las primeras necesidades del estómago, a medida que se apuran las copas, la conversación se anima, la mirada brilla, los pómulos se colorean, el semblante todo se dilata; se olvidan los enojosos cuidados; el espíritu se expande más libre; las ideas son ligeras y vivaces, la palabra acude fácil a los labios, se pronuncian brindis que todos aplauden, se narran cuentos que todos celebran, se sienten bríos en el corazón para empresas generosas, se repiten dichos agudos y ocurrencias festivas, se abre el arca de los secretos a las amistades improvisadas, se habla mucho y de todo, de guerra, de amores, de política, de viajes, desflorando todos los temas, y pasando de uno a otro sin transición, y el chiste discreto y el epigrama oportuno, saturados de sal, actúan y rebotan de labio en labio, provocando las expansiones de alegría.

Esta es la sangre de cordero.

Si los partidarios de Baco se detuviesen en este primer periodo, se podría ser indulgente con ellos, según dice un autor; pero si las libaciones continúan, la sangre de cordero se convierte en la de león, y la escena es muy distinta.

La copa se lleva con mas frecuencia a los labios, la cara se vuelve mas rubicunda, el parpado superior cae y empuja los ojos; la lengua está torpe, el razonamiento pesado; se pronuncian discursos ridículos; se hacen proposiciones insensatas, se entonan canciones obscenas, se cometen extravagancias, la idiosincrasia de los sujetos cambia, y tímido se convierte en osado, el cobarde se cree un héroe, el melancólico prorrumpe en carcajadas inmoderadas, la ordenanza se apodera de los ánimos, y la broma se troca en injuria, y la mirada hosca reprende, y los puños cerrados amenazan, y voces desatadas denuncian, y los gritos coléricos aturden; se despiertan los pensamientos ruines, se recuerdan las antiguas ofensas, se forman propósitos de venganza, el sujeto se levanta vacilante, hace esfuerzos para sostener el equilibrio, y marcha trazando zig-zags. Tal vez en este estado pueda reaccionar aun, si una impresión enérgica le hace sentir la necesidad de volver a la sana razón, pero si continúa bebiendo, las facultades y sentidos se oscurecen por completo, y nada regula y a su conducta posterior, empieza el delirio y las luces se le antojan estrellas colocadas sobre la mesa y suspendidas del techo, y las sombras que proyectan los objetos gigantesco que le acechan, a quienes es preciso exterminar la cara que se ha enrojecido, y abotado presenta facciones descompuestas, las sienes le laten con violencia, siente zumbidos en los oídos, la respiración es fatigosa, el pulso agitado, va girar los objetos,

sufre caídas, sobrevienen desmayos, el cuerpo se desploma.

El tercer periodo es repugnante, el ébrio ha caído para no levantarse más de cara livida y cadavérica, mirada imbecil, expulsión de materias por las dos vías, pérdida completa de la razón y los sentidos, he ahí sus signos. Sobreviene un sueño que puede terminar con la muerte.

Es la sangre de cerdo.

El alcoholismo ó ebriedad es un estado en que el hombre, por abuso repetido de bebidas fermentadas, pierde el uso de la razón.

El ebrio habitual, después de cierto tiempo, cambia de carácter, que en su degeneración, puede tomar una de las dos direcciones caracterizadas con los nombres expresivos de ferocidad y morosidad ebriosa.

La primera se manifiesta por la irascibilidad de carácter, brusquedad de maneras, afán de disputar, desprecio y arrogancia para todo el mundo, cualidades que impiden al sujeto cuando se le contraria a los excesos mas brutales. Se presenta por lo general en los hombres de las clases incultas. La morosidad ebriosa tiene por caracteres un spleen continuo, indiferencia a los alagos de la familia y la sociedad, descontento de sí mismo y los demás. Es mas propio de las personas que han recibido educación esmerada.

Ved al hombre embriagado; ese palabreo insustancial, esos actos extravagantes, esas alucinaciones de sentidos, no son los caracteres de la locura.

Si no fuera por ciertos signos físicos especiales como la relajación del sistema muscular el hábito, etc. quien a primera vista distinguiría al ebrio del loco? Es porque la embriaguez es una verdadera locura, locura pasajera, cuya repetición frecuente conduce a la locura mas prolongada, a veces permanente, llamada ebriedad, y en su última manifestación demencia ebriosa.

El vicio de la embriaguez, convertido en hábito, ejerce fatal influjo sobre las facultades intelectuales del beodo. Su razón, aun en los intervalos de lucidez, permanece en una especie de penumbra; luego sobrevienen las alucinaciones y errores de sentido, la degeneración de costumbres, la demencia ebriosa. Una pequeña cantidad de vino ó bebida fermentada basta para trastornarlo; y el deseo de beber es tanto mas tiránico, cuanto mas arraigado está el vicio.

T. G.

PUBLIQUESE

Señor Redactor de:
EL DEPARTAMENTO
Don JULIO C. BADIN
Distinguido Señor:

Hallaadome mejor aunque no del todo restablecido, doy a V. las mas expresivas gracias por el interés que se ha tomado durante mi penosa y larga enfermedad; y ruego las dé por medio de su importante periódico por serme del todo imposible hacerlo personalmente a todos mis amigos y demás personas que han manifestado su atención: especialmente a mi buena esposa, Dr. Dal'Orto, Sres. Melazzi, Rocha, Ortila etc. etc. Asegurando les queda sumamente agradecido su afm. S. S.

José Pou Cardoner

C. de V. Colonia, 16 de Octubre de 1896.

ECOS DEL DIA

El Coronel Pigurina

Hace seis días, encontrábase en Conchillas el Coronel don Atilio Pigurina, Edecán del Presidente de la República.

La quebrantada salud del Coronel Pigurina lo

ha obligado a pasar algunos días de campo, en el establecimiento de los señores Velloso y Gil.

Que los aires de Conchillas le sean propicios al distinguido militar, son nuestros deseos.

Que nos disculpen

Debido a haber estado tres días ausente nuestro Redactor, nos vimos en la necesidad de suspender la aparición de EL DEPARTAMENTO el Miércoles de la presente semana.

A nuestros favorecedores pedimoslo disculpa.

El pueblo de Conchillas

En el próximo número nos ocuparemos de indicar algunas necesidades bien reclamadas, en el pueblo de Conchillas, donde recientemente hemos tenido ocasión por vez primera de visitar.

AVISOS

DOCTOR

R. E. HARCOURT
MÉDICO CIRUJANO

Otorece al público sus servicios profesionales en el pueblo de Conchillas.

FONDA DEL BEARÑES CONCHILLAS

Francisco Chedubeau propietario de esta antigua y acreditada Fonda, comunica a su numerosa clientela que en su establecimiento encontrará a cualquier hora del día y de la noche quien ofrezca un esmerado servicio atendiendo con puntualidad los pedidos que se hagan.

La casa cuenta con un cómodo vehículo que se ocupa en la conducción de pasajeros, mediante un precio equitativo.

RESTAURANT ORIENTAL SITUADO EN EL PUEBLO DE CONCHILLAS

El nuevo propietario de este establecimiento, Luis Troise, ofrece a su clientela un esmerado servicio, contando con las comodidades necesarias para alojamiento de enfermos.

La casa acepta pensionistas, mandando viandas a domicilio a precios sumamente módicos.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de la Colonia a dos de Octubre de mil ochocientos noventa y seis y a las cuatro p. m. A petición de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio don MIGUEL PICASSO, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, de treinta y un años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesión mueblera, hijo de don Juan Picasso, de nacionalidad italiano y que falleció en esta ciudad en el mes de Diciembre del año mil ochocientos setenta y ocho y de Doña Rosa Azaretto, de estado viuda, de nacionalidad italiana, de sesenta años de edad, domiciliada en esta ciudad, de profesión labores de su sexo; y doña LUISA MARTEGANI, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, de veinte y dos años de edad, domiciliada en esta ciudad, de profesión labores de su sexo, hija de don Francisco Martegani, de estado casado, de nacionalidad italiano, de sesenta años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesión confitero y de doña Maria Fontana, de estado casada, de nacionalidad italiana, de cuarenta y seis años de edad domiciliada con su esposo, de profesión labores de su sexo. En fe de lo cual íntimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer las causas. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta del Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Ernesto Mendez

Oficial del E. Civil.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Gentila De-Prati de Carlo, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Setiembre 12 de 1896

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de la intestada Doña Ema Gasser, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de sesenta días.

Colonia, Setiembre 12 de 1896

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Cesario Gil, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de sesenta días.

Colonia, Setiembre 8 de 1896

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don José M. Rivera, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Setiembre 22 de 1896.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

SE OFRECE

Eliseo Chaves, vocal del Consejo de Guerra Permanente, aprovechando las horas francas que le deja su empleo de Con-Juez militar, se ocupa en tramitar los siguientes asuntos.

Sacar cédulas a las viudas de militares ó menores de las mismas.

A las maestras ó maestros de Escuela que estén en condiciones de jubilarse con arreglo a la Ley denominada Ciganda, promulgada el correspondiente para el cuerpo docente; sacarles la pensión que les corresponda.

Tomar poderes para cobrar sueldos a los S. S. de Oficiales y viudas de militares, cobrar a los UN PESO de comisión por cobrar cada uno al Gobierno y remitirlo al interesado.

Correr con cobrar al Gobierno toda clase de créditos.

Domicilio—Montevideo Calle Madrid N.º 60.

Escritorio—Plaza Independencia N.º 75.

EL "LABRADOR"

Salto, Setiembre 15 de 1896.

Sr. Agente don MANUEL CABALLERO.

Desde el Martes 22 del corriente el itinerario que regirá para el Vapor "Labrador" será el siguiente:

Salidas del Salto, Martes 22 y todos los Martes.

Salidas de Buenos Aires para Montevideo, Miércoles, 23 y todos los Miércoles.

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y Salto, Viernes 25 y todos los Viernes. Llegando al Salto todos los Domingos.

Tocará en los mismos puntos que de costumbre, incluso Colonia. Hagalo saber por los diarios de la localidad.

Tenga presente que este Sábado quedará en el Salto, a esperar el día Martes.

S. S. S.

M. FRENESDO

Un buen Negócio

Se vende un Ahuacón con billar, situado en esta ciudad en la calle Solís N.º 33.

La casa cuenta con una buena clientela; el capital se le calcula de 500 a 600 \$.

También se vende el billar por separado con útiles correspondientes.

La venta se efectúa por no poder su dueño atender el negocio a causa de encontrarse enfermo. El que se interese puede dirigirse al propietario del establecimiento.



AVISO IMPORTANTE

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero ó animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de posehrea, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigree del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta también en el establecimiento del TALA, yeguas criollas flo, mismo que por trancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas se verificarán al contado y a precios equitativos.

MOLINO A VAPOR DEL PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

**GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.
Colonia.**

BARBERIA ORIENTAL DE CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como también se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferreteria, pinturería, cristalería, talabartería, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General Flores, esquina América
COLONIA

FONDA DEL RUSO

—DE—
FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pensión y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiera este ramo.

CAFLE GENERAL FLORES

LA GRAN MARCA DEL AÑO 96



Cigarrillos habanos elaborados con los mejores tabacos habanos. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCI (hijo)

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

La gran casa de comercio situada en esta ciudad en la calle General Flores, esquina Florida de propiedad de Nicolás Martínez, recibe constantemente un variado surtido en artículos de tienda, mercadería, almacén, ferreteria, quincallería, zapatería y talabartería, cuyos artículos son expeditos a precios sin competencia sin ser alterados a los que rigen en la capital.

El que desee convencerse, que visite el establecimiento en la seguridad que no saldrá sin comprar.

Ver para Creer.

INDUSTRIA NACIONAL

Los exquisitos vinos producidos por la Granja 'Buena Vista' se expenden en la Bodega situada en la avenida Treintay Tres No 16 a precios sumamente equitativos.

Ciligencia entre Colonia
Y
Ombues de Lavalle

DE
Eleuterio Quintana
ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.
Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

PRECIO DE PASAJE

A San Pedro 80 centesimos
" Juan (Paso de Antolin) 1 \$
" Miguelete \$ 1,50
" Ombues de Lavalle " 1,80

Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES
SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSO

Encomiendas a precios convencionales.

A LOS COSECHEROS DE VINO.

AGRIOLTORES

Les conviene saber que continúa publicándose en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultura, periódico decenal que cuenta cuarenta años de existencia y ha merecido general aceptación en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a agricultores, viticultores y comerciantes en vinos, aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por sí solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, ó a Rolando Badin, en esta imprenta.

V V I O

Se venden dos embarcaciones, adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, cursosales de otras ya establecidas en la capital. Requisito indispensable la fianza metálica. Dirijirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, calle Arapey 57 y 59. Montevideo.

BO DADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos. Le 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirijirse a Doña E. P. de Vázquez.

Cigaillos Habánillos

"La Uruguaya"

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi

Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en la ciudad en la calle Sarandi, esquina a la Plaza de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercadería etc. cuyos artículos los expendo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantearlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe temer en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbaños, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien les atenderá con prontitud y esmero.

-Aviso al comercio- 1896

Barraca Colonia

Hace saber al comercio que la tarifa que registró para el embarque y depósito de cereales de la presente cosecha será la siguiente:

Para recibir, pesar, depósito y embarque pagarán por cada bolsa SEIS CENTESIMOS.

Este precio será por tres meses, contando desde la primera partida que entra a depósito, pero una vez entrados a depósito deberán pagarse aunque estén un solo día.

Por los meses sucesivos pagarán DOS CENTESIMOS por mes, por cada bolsa.

Las lanas VEINTE CENTESIMOS por bolsa. Por los meses sucesivos pagarán CUATRO CENTESIMOS.

Para el tránsito de cereales paga en cinco centesimos por cada bolsa.

Colonia, Diciembre 31 de 1895.

JUAN TRIGARAY

AVISO

Participo a los interesados que el específico «Acaroina» es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la sarna en las ovejas, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y también para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico «Acaroina» es el de 10 centesimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centesimos el litro puesto en el calle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

AVISO IMPORTANTE

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuadradas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

ENRIQUE TORRES CARBAJAL

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesita. Inicia sucesiones y testamentarias Judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del doctor sosé R. Mendoza.

MONTEVIDEO

En Colonia —18 de Julio No.

JUAN P. ZUNINI

PINTOR

especialista en la imitación, decoración y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantiendo su perfección que efectuará a precios módicos.

Los trabajos de pintura no sufren deterioro alguno.

Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitación, Calle 18 de Julio, esquina Artigas

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCRIPCION DE LA PRENSA

DIRECCION. CALLE ARAPEY

Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMERE

MAURICIO CENCELA (hijo)

LA POPULAR

D.E

SE HACE TODO TRABAJO

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo onstantemente un selecto sustido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de campo.

CALLE RIVERA

GRAN SASTRERIA

La Protectora

DIREJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin competencia.

A LOS ESTANCIEROS

O

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

D E

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

O

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

101, calle 25 de Agosto, 107

MONTEVIDEO

Centro del comercio Y L A

Industria

Incon numero 225

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

ED

Martincorena Navarre Cy a.

O

Rebaja general en los precios

Liquidacion en los articulos de la estacion con 50 o/o de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

EL DEPARTAMENTO

—

SE HACE TODO TRABAJO

Que corresponda a este ramo, como ser:

Especialidad EN INVITACIONES DE Sorés, Tertulias

Y Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membretes, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS MÓDICOS

Única imprenta

PARA

TRABAJO DE LUJO

contando

con tipos y máquinas

D E

PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19

COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

DE LA

CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la

publica encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2ª DE MAYO N°s. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almcén y Ferreteria

DE

BERNARDO LARRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacén, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



LA SIN RIVAL

—

LA SIN RIVAL

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALLE GENERAL FLORES

COLONIA

E ntransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Inser notables articulos filosoficos religiosos, literarios politicos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del país.

Suscripcion: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulacion, es muy útil a los anunciantes. Agente en Colonia: Rolando Badin.

Aves y huevos

Se compran y venden, en «El Cano», chacra de José A. Neves; gallinas, pollos, patos, pavos y huevos.

Para tratar en el mismo punto.

Compras y ventas, al contado.

ATENCION

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Eias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71

Colonia.

Adolfo T. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riveros

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 26

Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N°

Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Gibbs

Corredor y Rematador Patentado

Se puse de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

O—O

BOLSA DE COMERCIO MONTEVIDEO

JOSE A. FORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N°

Colonia.

Ramon Barbol

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11

Colonia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N°...

Colonia.

JO RENZO F. ANARO

CONSIGNATARIO DE FRUTOS

DEL PAIS

Y

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Fargo-51

MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle General Flores N° 4